

Chalette



Chalette
sur-Loing

Place Commune



Francine Phesor nouvelle adjointe à la santé

> Page 5



Devoir de mémoire : une expo de la FNDIRP

> Pages 8 et 9

**AUTREMENT,
AUTRE MOTS
LES 27 ET 28
NOVEMBRE
AU HANGAR**

> **PAGE 7**

Le pouvoir d'achat : première préoccupation des Français

Les Français affrontent des hausses record des prix des carburants et des énergies mais aussi des principaux produits alimentaires, impactant directement leur pouvoir d'achat.

L'Insee a annoncé par ailleurs une accélération de l'inflation liée au coût en progression des matières premières. La crise de l'énergie tire l'inflation à son plus haut niveau depuis 2008 et menace particulièrement les personnes précaires et les entreprises.

60 % des Français, notamment les personnes âgées et les jeunes, préfèrent restreindre le chauffage de leur logement pour alléger la facture. Et on assiste à une hausse du nombre de foyers touchés par la précarité énergétique.

La colère et la conscience qu'il y a de l'argent, mais non redistribué en direction des salariés, sont de plus en plus importantes, ce qui amène le premier ministre et le président de la République à signer un chèque de 100 euros pour les personnes touchant moins de 2 000 euros par mois. Quel mépris ! Le gouvernement distribue beaucoup de chèques aux multinationales, aux plus riches (par le biais des cadeaux fiscaux), et un peu aux classes populaires et moyennes ! La réponse de l'exécutif n'est pas à la hauteur des attentes et des besoins.

Emmanuel Macron a beau se proclamer président du pouvoir d'achat, mais ce ne sont pas quelques mesurées arrachées depuis trois ans qui suffisent à répondre à la situation réelle d'urgence sociale de millions de Français-es, leur quotidien s'étant encore dégradé.

Le blocage des salaires et des retraites entraîne de plus en plus de foyers dans des difficultés à faire face aux dépenses élémentaires (chauffage, alimentation, transports) ; toutes les associations humanitaires soulignent l'afflux de personnes nouvelles sollicitant des aides d'urgence, notamment parmi les jeunes et les retraité-e-s.

Inquiétude pour les maires

Les maires que nous sommes avons une grande inquiétude quant aux conséquences des hausses des prix de l'énergie sur les budgets des collectivités

locales, en particulier pour les communes comme Chalette qui développent de nombreux services à la population et ont une population aux revenus modestes : les dépenses de chauffage et d'électricité vont bondir ainsi que les demandes d'aides auprès des CCAS.

Des solutions existent !

Le gouvernement pourrait baisser les taxes sur les produits de première nécessité, notamment l'alimentation et l'énergie, de même pour les carburants, développer les transports gratuits, permettre aux populations de disposer partout de services publics de qualité et d'un réel service public de l'énergie répondant à l'intérêt général, en le « renationalisant », afin de lutter durablement et efficacement contre la hausse des factures.

Organisé en fonction des besoins des usagers et non plus d'intérêts financiers, ce service public de l'énergie permettrait en outre de planifier les besoins de la transition énergétique.

Bref, le gouvernement doit donner les moyens d'assurer à toutes et tous une vie digne.

Franck Demaumont
maire de Chalette-sur-Loing

Sommaire

3-4 - Actualité

Conseil municipal : une motion contre les armes nucléaires
Erratum : travaux rue Jean-Lamy
Les Trophées des sports de retour le 4 décembre
Journée de mobilisation autour de la dyslexie
Campagne vaccinale contre la grippe

5 - Portraits

Francine Phesor nouvelle adjointe à la santé
Le maire remercie Hiba Pruneau

6 - Enfance

Le Conseil municipal des enfants s'engage !

7 - Culture

Autrement, autres mots les 27 et 28 novembre au Hangar

8-9 - Travail de mémoire

Une exposition de la FNDIRP à la Maison des associations jusqu'au 14 novembre

10 - Vie associative

Solidarité avec la Palestine : retour sur la rencontre du 22 octobre
10 ans du Label Trempe le 9 octobre : le Hangar fait salle comble

11 - Les coups de cœur de la médiathèque

12-13 - Sports

Un Service des sports tous terrains
Taekwondo : 13^e open international de Chalette
BMX : deux compétitions à Chalette

14 - Libre expression

15 - Si Chalette m'était contée
La minute nature

16 - À l'affiche



Chalette Place Commune

Magazine réalisé par le Service communication de la ville de Chalette-sur-Loing
CS 10047
45125 Chalette-sur-Loing cedex
presse@ville-chalette.fr
Directeur de la publication : Franck Demaumont
Rédaction : S. Masse, P. Avezard
Graphiste : P. Weber
Impression :
Imprimerie Leloup - Villemandeur



Conseil municipal : une motion contre les armes nucléaires

Le conseil municipal s'engage à signer « L'appel des Villes pour soutenir le Traité sur l'interdiction des armes nucléaires ».

« Notre Ville est profondément préoccupée par la lourde menace que les armes nucléaires font peser sur les communautés à travers le monde. Nous sommes fermement convaincus que nos habitants ont le droit de vivre dans un monde libre de cette menace. Toute utilisation, délibérée ou accidentelle, d'arme nucléaire entraînerait des conséquences catastrophiques durables et à grande échelle pour la population et pour l'environnement. Par conséquent, nous soutenons le Traité sur l'interdiction des armes nucléaires et appelons notre gouvernement à y adhérer. »

C'est en ces termes que les élus du conseil municipal ont adopté, lors de la dernière séance, une motion, rejoignant ainsi les nombreux signataires de l'appel des Villes à adresser une requête au président de la République pour que la France adhère au Traité sur l'interdiction des armes nucléaires, adopté le 7 juillet 2017 par l'Assemblée générale des Nations unies par une écrasante majorité de 122 États, et dont l'entrée en vigueur a eu lieu le 22 janvier 2021.

Ils ont rappelé que le budget de 37 milliards d'euros engagés par la France, sur la seule période 2019-2025 pour la modernisation et le renouvellement de l'arsenal nucléaire de la France, va malheureusement à l'encontre de ce traité international.

Erratum : travaux rue Jean-Lamy



Une erreur s'est glissée dans le dernier « Chalette Place Commune » concernant l'article sur les travaux de la rue Jean-Lamy. Il faut lire : une réfection complète des trottoirs aura lieu rue Jean-Lamy à partir de la rue Lazare-Carnot jusqu'à la limite de Montargis.

Les Trophées des sports de retour le 4 décembre !



L'organisation de la soirée des Trophées des sports sous sa forme traditionnelle sera quelque peu modifiée cette année. Pour autant, le sport doit contribuer à redonner le moral et permettre l'épanouissement de tous.

Pour ces trophées 2021, l'accent sera mis sur l'énergie positive des bénévoles, dirigeants et sportifs chalettois.

Cette soirée festive et conviviale se déroulera le samedi 4 décembre 2021, à partir de 18h15, dans la salle polyvalente de la Maison des associations.

« Cette année 2021, si particulière après 18 mois de mise à l'arrêt pour beaucoup de disciplines, nous avons décidé de mettre en exergue chaque association au travers d'une ou d'un représentant.

Pas ou peu de compétitions donc, mais plutôt une soirée conviviale avec des photos, des vidéos, des retours sur les deux années écoulées comme par exemple l'arrivée du Paris-Nice en mars 2020... et surtout le fil rouge des JO de 2024 avec le besoin de se rassembler et de fédérer l'ensemble de la population chalettoise autour de l'événement. Mais aussi des surprises !

Nous vous attendons nombreux pour venir soutenir ces acteurs de la vie municipale ! » a expliqué Christophe Rambaud, adjoint délégué aux sports.

À NOTER

Concours des maisons et balcons illuminés, décorations de jour et vitrines des commerçants

Inscriptions avant le 15 décembre auprès du service Vie des quartiers au 02.38.98.87.92

Accueils périscolaire et extrascolaire

Au regard de la situation sanitaire et des assouplissements de protocoles, et si le niveau d'alerte reste inchangé, les conditions d'accueil des enfants en structures municipales au retour des vacances d'automne seront modifiées comme suit à partir du 8 novembre :

- possibilité de brassage des enfants (intergroupes) et des animateurs,
- pour la prise de repas et les ateliers en restauration et périscolaire, possibilité de mixer les groupes d'âge et reprise des ateliers et de l'aide aux devoirs,
- possibilité d'accueil des enfants scolarisés dans les écoles hors Chalette le mercredi.

Journée de mobilisation autour de la dyslexie



À l'occasion de la Journée nationale des DYS le samedi 9 octobre, la médiathèque de Chalette a organisé pour la première fois une journée portes ouvertes sur la dyslexie caractérisée par un trouble de la lecture et de l'écriture.

Les parents d'enfants souffrant de troubles DYS (dyslexie, dysphasie, dyspraxie ou dyscalculie) rencontrent souvent des difficultés pour trouver des interlocuteurs afin de les orienter vers des structures adéquates. C'est en partant de ce constat qu'Anne Martin, responsable de la section petite enfance, a mis en place à partir du mois de mai des ateliers participatifs, avec l'aide de Valérie Moreau Versavel, coordinatrice du réseau Agorame : « À terme, l'objectif est d'être un lieu de ressources pour que les gens puissent se retrouver mais aussi de leur donner un espace où ils vont pouvoir échanger, s'emparer du projet, le faire vivre et le développer. On a la chance d'avoir des professionnels de l'Éducation nationale, des orthophonistes, des ergothérapeutes, des sophrologues qui encadrent nos ateliers bénévolement ».

Échanger et voir autrement la dyslexie

Dans sa mission de lutte contre l'illettrisme et l'exclusion sociale, la médiathèque de Chalette a ainsi consacré une journée entière, le samedi 9 octobre, à cette

thématique de la dyslexie à laquelle une quarantaine de personnes a participé.

Le matin a d'abord eu lieu une présentation des ressources documentaires et des structures pour aider les parents démunis : « nous avons fait d'importantes acquisitions de documents adaptés pour pouvoir aider les enfants, les parents et les accompagnants. Le réseau Agorame propose aussi sur son site internet des ressources numériques via la plateforme Igerip conçue par des orthophonistes », explique Déborah Creff, directrice de la médiathèque.

L'après-midi, des échanges se sont tenus à partir de la projection de divers courts-métrages sur la dyslexie. La journée s'est clôturée par un atelier d'expression ludique animé par Marie-Laure Ford de la compagnie « On fait que de la comédie », le but étant de dédramatiser ce trouble et redonner confiance aux enfants.

À noter qu'un café des parents se tiendra le samedi 4 décembre de 10h à 12h à la médiathèque sur le thème « les troubles de l'apprentissage » animé par Marie Miahé Kuntz, psychopraticienne, et Myrthille Lesœur Baroun, responsable du Service enfance famille.

Campagne vaccinale contre la grippe

Le Dr Gogien, médecin généraliste au Centre municipal de santé, tient à rappeler l'intérêt de la vaccination contre la grippe qui sévit chaque hiver : « Les vaccins anticovid et antigrippal peuvent se faire en même temps à des points d'injection différents, le premier dans un bras et le second dans l'autre bras ».

Une permanence sera dédiée à la vaccination antigrippale le mercredi 17 novembre à partir de 9h (les personnes à risques en possession d'un bon de prise en charge de l'Assurance maladie sont prises en priorité).

L'opération pourra se renouveler selon la demande.

À NOTER

Le Centre municipal de santé connaîtra à partir du mois de novembre 2021 une nette réduction de son activité médicale en raison des absences cumulées de plusieurs médecins, et ce jusqu'à la fin du premier trimestre 2022.

Même si tous les moyens possibles sont actuellement déployés pour faire appel à un médecin remplaçant et malgré la présence de deux médecins vacataires qui assureront les urgences, toutes les demandes ne pourront être satisfaites. Une prise en charge téléphonique adaptée sera mise en place et des entretiens infirmiers seront proposés. L'équipe du CMS et la Municipalité prient les patients de bien vouloir excuser ces désagréments temporaires indépendants de leur volonté et tiennent à réaffirmer que la santé reste au cœur de leurs préoccupations.

Francine Phesor nouvelle adjointe à la santé



À la suite de la démission (pour raisons professionnelles) d'Hiba Pruneau, adjointe au maire déléguée à la santé, le conseil municipal a procédé le mois dernier à l'élection d'une nouvelle adjointe, comme le prévoit le Code général des collectivités territoriales. Francine Phesor, tout nouvellement élue, a répondu à nos questions à l'issue de la séance.

CPC - Mme Phesor, nous supposons que vous avez répondu à une sollicitation du maire quant à votre nouvelle situation d'adjointe au maire en charge de la santé, mais quelles sont vos motivations pour avoir accepté une telle responsabilité ?

F. Phesor - En premier lieu, depuis ma reconversion professionnelle j'appartiens au monde de la santé. En effet, après avoir subi un licenciement économique en qualité de responsable de commerce alimentaire, j'ai décidé de changer totalement de métier et ai obtenu mon diplôme d'aide-soignante. J'ai d'abord exercé en neurologie et, actuellement, je suis aide-soignante en poste de nuit, dans un établissement d'unité Alzheimer et maladies apparentées, en complément d'une formation d'assistante de soins en gériatrie.

Pourquoi, d'un seul coup, cette vocation ? Parce que j'ai un intérêt particulier pour cette catégorie de la population vieillissante avec ses différentes pathologies : intérêt qui est venu aussi grâce à un contact profes-

sionnel -transformé en amitié- avec un ancien Résistant, Raymond Pichon. À ce propos, j'ai eu une grande pensée pour ce personnage local au parcours remarquable, un grand respect pour cet homme, Résistant et doyen de la section chalettoise du Parti communiste. J'ai eu la chance de l'avoir accompagné pendant un temps suffisamment long pour m'inculquer des valeurs fortes telles que le fondement du lien social, l'action en tant que citoyenne pour la cause collective, la mise en commun des forces et énergies afin d'évoluer vers un monde meilleur.

Quant à mon engagement d'élue, je considère que c'est une aventure humaine où l'humain est au centre de tout. En effet, en tant qu'élus nous sommes dépositaires d'un mandat, d'un mandat du peuple, d'un mandat pour agir tous les jours au service de la population. Être conseillère municipale ou adjointe au maire, c'est aimer sa ville, aimer ses habitants et avoir ce souci en permanence en tête. Cette tâche est faite d'attentions, d'inquiétudes, d'espoirs, mais aussi de combats parfois. Obtenir la confiance de nos concitoyens est un immense honneur, mais aussi une grande responsabilité. Quelles que soient les divergences dans le cadre du débat démocratique, ne perdons jamais de vue que ce que nous faisons de l'intérêt général reste le seul fondement de notre engagement politique.

Le maire remercie Hiba Pruneau



À l'issue de l'élection de Francine Phesor, nouvelle adjointe, lors du dernier conseil municipal, Franck Demaumont a remercié Hiba Pruneau, ancienne adjointe déléguée à la santé.

« Je remercie Hiba Pruneau pour toutes les années passées au service des Chalet-

tois ; ils perdent une élue sur laquelle ils pouvaient compter, une personne remarquable qui a su mettre en œuvre des projets, su se donner les moyens pour les réaliser.

Dans son premier mandat, lorsqu'elle était adjointe en charge de la petite enfance, elle a créé les conditions de la rénovation complète de la crèche Danielle-Casanova, structure qui en avait bien besoin au bout de 40 ans ! Je me souviens de la belle inauguration effectuée en présence des deux anciens maires de Chalette, grand moment ! Car c'était une des dernières apparitions publiques de Max et Paulette Nublat ainsi que de Jean Louis.

Je pense aussi aux événements dramatiques qui ont secoué la France à partir de 2015, avec leurs conséquences retentissantes et qui ont amené Hiba Pruneau à organiser la très belle Fête de la Fraternité durant quatre ans de suite. Elle a rappelé à cette occasion son attachement aux valeurs de la République, mises à mal par les attentats qui ont touché le territoire, et a donné comme ob-

jectif de sensibiliser, mobiliser, convaincre qu'il est possible de bien vivre ensemble quels que soient l'origine, la condition sociale, l'âge.

Elle est également à l'origine de la création de la Régie de quartier Fratercité, projet auquel l'équipe municipale réfléchissait depuis plusieurs années et qui a enfin abouti en février 2018, affaire menée à bien puisqu'aujourd'hui elle a permis la création de 25 emplois. C'est une association d'insertion, installée au cœur de Vésines, qui rayonne maintenant bien au-delà de la ville. En outre, Fratercité a développé une vocation sociale et solidaire de vivre ensemble et de partage, avec des motivations guidées par la recreation du lien social interculturel et intergénérationnel, ainsi que la solidarité envers tous.

Pour ce mandat-ci, elle a été élue adjointe en charge de la problématique de la santé ; elle a œuvré durant tous ces derniers mois avec l'équipe du Centre municipal de santé pour développer le centre. En effet, au printemps dernier nous avons ouvert l'annexe du centre dans le quartier de Vésines afin d'être au plus proche des attentes de la population. Et Hiba Pruneau a travaillé à la venue de deux nouveaux et jeunes médecins, répondant ainsi au problème de désertification médicale qui accable notre territoire.

Pour mener à bien tous ces chantiers aboutis, il faut évidemment des convictions, de la volonté et de l'abnégation. C'est donc avec regret que je la vois quitter le conseil municipal, pour des raisons professionnelles que je comprends tout-à-fait. »

ENFANCE

Le Conseil municipal des enfants s'engage !



Mercredi 20 octobre, les 27 membres présents du Conseil municipal des enfants se sont réunis dans leurs commissions respectives pour avancer sur leurs projets.

Présidée par Jamal Malghi, la **Commission sport pour tous** a reçu Jean-Luc Brucy, des Services techniques de la Ville, venu expliquer les équipements de sécurité sur les plateaux sportifs, en lien avec le projet de la commission.

La **Commission communication**, présidée par Fatimata Sow, a vu l'intervention de Catherine Manita du Centre municipal de santé et de Sylvie (infirmière Asalée) qui ont fait participer les jeunes élus à un quiz ludique sur la Covid-19 et les ont sensibilisés à l'importance du lavage des mains, à travers notamment l'utilisation d'une machine détectant si les personnes se sont bien lavés les mains, tout cela également en lien avec le projet de la commission.

Enfin, la **Commission aménagement du territoire et de l'environnement**, présidée par Anne Pascaud, a invité Catherine Pépin et Peggy Gaboret de la Maison de la nature et de l'eau à présenter deux mini films sur la durée de vie des déchets et le tri sélectif, en lien avec le projet « **collecte des déchets** ».

Celui-ci a pour but de collecter les déchets le premier samedi de chaque mois dans un quartier différent de la ville, de décembre 2021 à juillet 2022, de 10h à 12h, avec la participation d'élus du CME et du conseil municipal mais aussi de tous les habitants volontaires, désireux de faire de leur quartier/ville, un lieu de vivre-ensemble propre et agréable et ainsi de sensibiliser la population au respect de son cadre de vie.

Ces deux projets entrent également dans le cadre de la Convention internationale des droits de l'enfant, convention adoptée à l'unanimité par l'Assemblée générale des Nations unies le 20 novembre 1989 dans le but de reconnaître et de protéger les droits des enfants.

COLLECTES DES DÉCHETS

Les enfants du CME invitent toutes les bonnes volontés à les rejoindre :

Samedi 4 décembre · 10h-12h · Place Quétin (face à la boulangerie) · Pontonnerie

Samedi 8 janvier · 10h-12h · Place de la Commune de Paris · Vésines

Samedi 5 février · 10h-12h · Parking école Perret · Château-Blanc

Samedi 5 mars · 10h-12h · Place des commerces · Lancy

Samedi 2 avril · 10h-12h · Place Jean-Jaurès · Bourg

Samedi 7 mai · 10h-12h · Parking du théâtre de verdure près de la base de voile · Lac

Samedi 4 juin · 10h-12h · Ecoquartier Kennedy · Le long du Loing

Samedi 2 juillet · 10h-12h · Place Albert-Camus · Parking école Moineau · Pontonnerie

La Ville fournit sacs poubelles, gants et pinces.

CULTURE

Autrement, autres mots, festival du livre alternatif et engagé les 27 et 28 novembre au Hangar



Un rendez-vous annuel pour partager le plaisir de la lecture dans un espace de convivialité, de rencontres et de débats ouverts à tous. Un temps pour explorer un large éventail de livres qui invitent à penser, à faire et à vivre autrement. Une occasion d'offrir ou de s'offrir de beaux livres, utiles ou festifs pour tous les âges. Des livres qui forgent le sens critique, suscitent des solidarités, ouvrent des horizons pour imaginer les possibles d'un autre monde.

Les associations locales présentes : ACAT, ACO, Agir pour la Palestine, AMAPP du Gâtinais, Amis du Monde diplomatique, Amis de l'Humanité, Amnesty international, ATTAC, Collectif Immigrés du Montargois, Comité BDS, CCFD, Équilibre Monnaie-Terre, Fédération de la Libre pensée du Loiret, Femmes solidaires, Groupe Gaston Couté, Ibuka, Loiret sans OGM, MRAP, Partage, Réseau Salarial, Sortir du nucléaire, Utopia... et radio C2L sur place le samedi matin.

Samedi 27 novembre à partir de 10h

- 11h30 : Inauguration
- 14h30-15h30 : **Michèle Decaster** avec son livre *Irréductibles Sahraouis, femmes et hommes en résistance*, qui retrace le parcours d'hommes et des femmes en lutte depuis 40 ans pour leur droit à l'autodétermination.
- 16h-17h : **Virginie Dupeyroux** avec son livre *Amiante et mensonge, notre perpétuité*, qui retrace l'histoire de son père, victime de l'ancienne usine de broyage d'amiante d'Aulnay-sous-Bois.
- 17h30-18h30 : échanges avec **Espérance Mutuyisa Brossard**, pour son livre *Mon histoire rwandaise*, et **Leiny Munyakazi**, à l'initiative d'ateliers de parole et d'écriture de victimes du génocide contre les Tutsi.
- 20h30 : **Nomades Trees**, concert de musiques du monde.

Dimanche 28 novembre · 10h-19h

- 11h-12h30 : lecture publique et temps musicaux par l'association **Al Kamandjati** autour du livre de **Sandy Tolan**, *Le pouvoir de la musique, une enfance entre pierres et violon en Palestine*.
- 14h-15h : trois membres de l'association **Al Kamandjati** racontent l'histoire de **Ramzi Abudrewan**, musicien palestinien.
- 15h30-16h30 : **Édouard Jouselin** avec son livre *Les cormorans*. Grandeur et décadence du guano chilien, remplacé par... les phosphates.
- 17h-18h : **Arnaud Floc'h** et sa BD *Mojo Hand* : quand Wilson Dardonne, en 1926 en Louisiane, trouve un bébé blanc abandonné dans le bayou...

Tout le week-end

- Stands, rencontres, expos.
- Buvette et restauration bio équitable.
- Entrée libre. Passe sanitaire et port du masque obligatoires.

Contact : autrement.autresmots@laposte.net



SEMAINE DU GOÛT : VIVE LA POMME !

Les activités et ateliers créés par l'équipe de la cuisine centrale municipale autour de « la pomme dans tous ses états » ont rencontré un grand succès auprès des enfants des centres de loisirs, que ce soit l'atelier pâtisserie pour aider à la confection du dessert du midi ou l'atelier « jus de pomme » permettant de découvrir la multitude de variétés de pommes...

Un grand merci à l'équipe de la cuisine centrale !



TRAVAIL DE MÉMOIRE

Une exposition de la FNDIRP à la Maison des associations jusqu'au 14 novembre



Cette exposition et les diverses interventions des principaux acteurs lors du vernissage ayant aiguïé la curiosité de nombreux visiteurs, nous avons questionné **Mme Anita Baudouin**, secrétaire générale de la FNDIRP et **M. Alain Rivet**, président départemental de l'association, sur le fondement de cet événement à portée historique et sur l'intérêt qu'il peut susciter à l'heure actuelle auprès de la population.

CPC - Pouvez-vous nous en dire plus sur la Fédération nationale des déportés et internés résistants et patriotes ?

A. Rivet - La FNDIRP a été créée à l'automne 1945, quelques mois après le retour des déportés, mais elle est réellement née dans les camps de concentration, et particulièrement à Buchenwald, où les principaux détenus politiques et résistants ont organisé la solidarité qui a sauvé tant de vies. Elle a été créée aussi pour prolonger la solidarité pour tous les déportés rentrés meurtris physiquement et moralement, et pour porter leur message d'espoir d'un monde meilleur.

Aujourd'hui, ce n'est plus la très grande fédération des années 1950 ! Mais les 4 500 adhérents, descendants et amis continuent, avec les derniers déportés et internés, à porter le message de solidarité et de fraternité ainsi que les leçons de l'histoire à l'heure où les médias et réseaux sociaux irriguent dangereusement nos sociétés d'idées nauséabondes.

Dans le Loiret, l'association a été très active puis est tombée en sommeil pendant plus de 10 ans avant d'être relancée en 2016. Seule la section de Montargis, animée par Paulette Nublat et Arlette Jochum, n'a jamais renoncé.

CPC - Pourquoi une exposition plus de 75 ans après les événements évoqués et, surtout, pour qui ?

A. Baudouin - Actuellement nous sommes trop souvent confrontés à l'expression sans complexe du révisionnisme, à des individus négationnistes qui parlent sans aucune honte. C'est pourquoi il faut montrer clairement quelle était la situation économique et politique de la France et de l'Europe après la première guerre mondiale. Et parce qu'ils sont trop nombreux à penser que la seconde guerre mondiale c'est uniquement la période 1939-1945, ce qui est faux. La guerre n'a pas été déclarée du jour au lendemain ; des esprits revancharde se sont violemment exprimés et la fondation du parti nazi a eu lieu avec la montée des fascismes en Europe, en Italie et en Espagne, bientôt suivie de l'ascension d'Hitler et de la dictature du troisième Reich. Depuis plusieurs années, Hitler préparait sa progression. N'oublions pas qu'il a écrit *Mein Kampf* en prison entre 1924 et 1925, traduit en français dès 1934. Il prépara si bien cette seconde guerre mondiale qu'il n'hésita pas à faire ouvrir les camps de concentration dès 1933 avec le camp de Dachau.

Ensuite, c'est l'entrée en guerre de la France, avec malheureusement la collaboration de l'État français dirigé par l'ex maréchal Pétain. Mais la résistance s'est organisée et a été visible. Elle sera, hélas, suivie sans délai par la déportation.

Enfin, l'exposition dévoile aussi la libération des camps par les alliés et le retour en France des déportés. Comme point final, la FNDIRP a été convaincue qu'il était important de présenter le procès de Nuremberg où, pour la première fois, des criminels de guerre ont été jugés, où on a pu voir des déportés de notre fédération, dont Marie-Claude Vaillant-Couturier est la plus connue, venir témoigner de leurs souffrances et de celles de leurs camarades.

Cette exposition -qui a aussi et surtout un but pédagogique- doit être une référence, bénéficier à tous les scolaires pour consolider leurs connaissances et, si possible, venir en aide aux élèves de troisième et de terminale qui veulent participer au concours de la Résistance et de la Déportation ainsi qu'à leurs enseignants.

CPC - Lors de l'inauguration de l'exposition, a été mis à l'honneur M. Christian Legrand. Le maire, Franck Demaumont, l'a félicité pour sa nomination en qualité de coprésident d'honneur de la FNDIRP du Loiret et pour son parcours remarquable, imprégné des valeurs de solidarité et de fraternité qui sont si chères à la Ville de Chalette, a-t-il fait observer. Qui est ce monsieur et quel rôle exceptionnel a-t-il joué, méritant ainsi cet honneur ?

A. Rivet - En effet, le dernier congrès départemental de la FNDIRP a décidé de nommer coprésident d'honneur Christian Legrand, dernier interné de l'association, et dont les valeurs de solidarité et de fraternité sont essentielles, elles aussi, pour l'association.

Né en 1924 à Bourges, il passe sa première jeunesse à Sens (Yonne).



Début 1943, l'occupant allemand - avec l'appui de l'administration française de collaboration- met en place le STO (Service du travail obligatoire), réquisitionnant des travailleurs français. Il fuit donc très vite en zone libre. En avril 1943, il arrive à Domme (Dordogne) et il y rencontre des membres du groupe Carlos appartenant aux FTP-MOI (la Résistance immigrée). En effet, en janvier 1944, un maquis FTP-MOI s'installe dans le village voisin. Christian les convainc de le prendre avec eux malgré son jeune âge : il est donc incorporé sous le pseudonyme de « Charly ». Parmi ses faits d'armes : vol de cartes alimentaires, attaques de la Banque de France pour assurer la vie du maquis, sabotages de voies ferrées, participation au harcèlement de la division Das Reich pour retarder sa remontée vers le front normand, dynamitage de ponts... Enreprésailles, les nazis fusillèrent à Domme 14 otages.

Ces actions se poursuivent bien au-delà du débarquement du 6 juin 1944, les Allemands restant présents dans la région. Dans le groupe des maquisards, il y a beaucoup d'Espagnols républicains. Christian, étant très lié avec deux d'entre eux et leur étant très reconnaissant d'être venus participer à la libération de la France, décide à son tour de les aider à se débarrasser de Franco. Il les suit, se faisant un devoir de les aider à libérer l'Espagne.

Il est dans l'activité de résistance espagnole au régime franquiste jusqu'en février 1945. Il est arrêté sur dénonciation puis condamné à mort lors d'un simulacre de procès portant sur des faits non réels, sans possibilité d'assurer sa défense (d'autant qu'il ne maîtrisait pas l'espagnol à l'époque). En prison, il est soumis à des scénarios visant à le déstabiliser et à le soumettre à la peur permanente. Puis la peine est commuée en 30 ans de détention. Dans la cellule, ils sont plus d'une dizaine, permettant ainsi une vie sociale malgré des conditions difficiles. Il est ensuite transféré à Valence avec quelques camarades. Des réunions improvisées sont organisées, un club d'écrivains est créé. Des livres interdits circulent clandestinement et un cinéma clandestin est mis en place. Nommé à sa demande à l'infirmerie, il apprend à être infirmier... non sans quelques difficultés et résultats peu concluants au début ! Avec son espagnol appris sur le tas, il apprend aussi aux Espagnols analphabètes à lire et écrire. Le 18 juillet 1954, c'est enfin la libération : « foutu à la porte » avec deux autres libérés !

Christian retourne à Paris, y exerce divers métiers et se marie en février 1960 ; la naissance de deux enfants vient renforcer le foyer qui quitte Paris pour revenir près de Sens dans la maison familiale. Il travaille jusqu'en février 1968 à Sens puis rejoint Montargis pour travailler dans la société de déménagement Grégoire et ensuite à la Société de contrôle et d'exploitation des transports auxiliaires (SCETA).

Christian part en pré-retraite en mars 1983 et s'adonne à la lecture et à l'enseignement de l'espagnol à l'UTL de Montargis.

Par solidarité avec ses amis espagnols de résistance, Christian a échoué dans les geôles d'Espagne où il a laissé de belles années de jeunesse. Pour autant, il semble ne rien regretter, avoir simplement suivi ses convictions profondes et rendu de la solidarité à la solidarité. Ils sont venus combattre en France, il se devait d'aller combattre à leur côté, de l'autre côté des Pyrénées.

CPC - Mme Baudouin, vous êtes également intervenue sur la Guerre d'Espagne et sur une période peu connue du grand public.

A. Baudouin - En effet, fille de Républicains espagnols, je suis notamment concernée par les connexions entre les Républicains espagnols et la Résistance française et les espoirs et désillusions qui ont suivi... Nombreux sont ceux à avoir entendu parler de la Guerre d'Espagne. Pour beaucoup d'entre eux, celle-ci se réduit à la période 1936-1939. Mais dans les faits, elle s'est poursuivie bien au-delà.

Beaucoup ont en mémoire la « Retirada » avec près d'un demi-million d'Espagnols traversant la frontière dans le froid, la faim, l'humiliation du désarmement et la maladie. Ils seront nombreux à se retrouver sur les plages du Midi de la France où ils devront eux-mêmes construire leurs camps... Malgré les mauvais traitements, l'abandon par la République française et sa politique de non-intervention, les Républicains espagnols ont souvent continué à placer leur confiance en la France. N'oublions pas non plus les Français des Brigades internationales, leurs camarades de combats. L'État français ne s'est pas contenté de ces actes peu glorieux, il a renchéri la honte en les livrant aux nazis. Ils connurent, après avoir subi l'interne, l'horreur des camps de concentration ; les femmes et enfants quant à eux furent renvoyés en Espagne, livrés à Franco.

En juin 1944, les Républicains espagnols présents sur le sol français se re-

groupèrent dans « la Unión nacional española », rédigèrent et diffusèrent un tract intitulé « Reconquista de España ». Mais dès 1941, cette idée avait été émise avec un objectif de rassemblement des forces antifranquistes pour rétablir la république en Espagne. L'impulsion fut donnée pour conduire les Républicains espagnols à s'engager dans la Résistance française. Ils souhaitaient en effet entrer dans les groupes de guérilleros et milices patriotiques qui se battaient en première ligne contre l'armée hitlérienne, en aidant le peuple français, et en même temps récupérer des armes pour la reconquête de l'Espagne.

Au cours de l'automne et de l'hiver 1944, les Républicains pénètrent à nouveau en Espagne (10 à 15 000 hommes) en se répartissant sur l'ensemble de la frontière. L'ordre militaire de lancement des hostilités, sous le commandement d'un lieutenant-colonel FFI (Forces françaises de l'intérieur), fut donné, avec un premier objectif d'occuper le Val d'Aran en Catalogne. Ce fut la surprise totale chez les Franquistes. Mais les Républicains durent se battre contre 45 000 hommes équipés d'armes lourdes et modernes alors qu'eux-mêmes ne disposaient que de fusils et quelques mitrailleuses. Et malheureusement, la population ayant déjà plié sous le joug franquiste préféra jouer la modération et les Républicains obtinrent peu d'aide. Très vite les Franquistes reprirent le dessus. Et après bien des pertes en hommes, l'ordre de repli sur la France fut donné.

Certains refusèrent pourtant la défaite, continuèrent le combat et tentèrent d'autres coups de force, de la France ou dans l'Espagne même, toujours en toute clandestinité. Leur combat a duré jusqu'à la mort du dictateur en 1975.



VIE ASSOCIATIVE

Solidarité avec la Palestine : retour sur la rencontre du 22 octobre

En collaboration avec le groupe local de l'AFPS (Association France Palestine Solidarité) qui a fait partie de la tournée nationale « Gaza, balle au pied », une rencontre a eu lieu au gymnase Picasso le 22 octobre en soirée entre le Service municipal de la jeunesse de Chalette et Iyad Alasttal, réalisateur palestinien de Gaza, de jeunes footballeurs et le président d'un club handisport.

Puis au Hangar, plus de 70 personnes ont été présentes à la projection, dans un premier temps, de vignettes cinématographiques, « Gaza Stories », puis du film « Gaza, balle au pied ». En juin 2019, à l'initiative du Collectif Palestine de Martigues, une équipe de footballeurs amputés de Gaza était accueillie en France pour des rencontres amicales avec l'équipe de France de foot-

balleurs amputés. Le réalisateur Iyad Alasttal (« Gaza Stories », « Razan, une trace du papillon ») a suivi avec sa caméra l'équipe gazaouie dans ses préparatifs à Gaza et lors de ses déplacements en France. Il a ainsi réalisé le documentaire « Gaza, balle au pied », primé lors des festivals de Tyr et d'Alexandrie.

La soirée s'est poursuivie autour d'échanges sur la thématique du sport et notamment du handisport en France et en Palestine.

Dans le cadre de la coopération de la Ville avec le camp de réfugiés palestinien d'Askar, de nouvelles collaborations sont amenées à être développées.

10 ans du Label Trepmp le 9 octobre : le Hangar fait salle comble

Il faut croire que le rendez-vous créé par C2L radio il y a une dizaine d'années nous avait manqué ! L'édition 2022 du Label Trepmp a été inscrite dans la programmation officielle du Hangar : 3 soirées de sélection en mars,

avril et mai et la finale en septembre. Inscriptions des groupes jusqu'au 31 décembre sur www.labeltrepmp.fr.

Merci à Alain Fauconnier pour ses magnifiques photos.



LES COUPS DE CŒUR DE LA MÉDIATHÈQUE

Une petite sélection de romans, albums, CD ou jeux proposés par l'équipe de la médiathèque de Chalette, à emprunter ou à consulter sur place bien sûr :



La fabrique des souvenirs

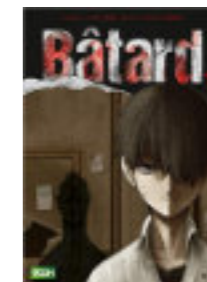
Roman adultes
Clélia Renucci

Original et virtuose, « La fabrique des souvenirs » met en avant un monde où les souvenirs se vendent et s'échangent grâce à une application révolutionnaire. Un voyage fantastique dans le temps et la mémoire qui célèbre la passion, une quête éperdue pour découvrir l'identité d'une inconnue, une histoire d'amour à la fois sublime et impossible...

Bâtard T1

Manga ados
Kim Carnby & Youngchan Hwang

Autour du lycée de Jin, les disparitions de femmes se multiplient. Le jeune garçon vit pourtant dans un quartier huppé grâce à la réussite de son père, P.-D.G. d'une grande entreprise. On pourrait croire qu'il a tout pour être heureux, mais l'adolescent souffre de l'absence de sa mère et d'une vie solitaire. Son seul repère est son père : toujours prêt à aider son prochain, il est connu pour ses actions caritatives. Pourtant, ses airs avenants dissimulent un tueur en série à la cruauté sans limites... Plongez dans le thriller psychologique sans concession de ce Manhwa (manga coréen). Âmes sensibles s'abstenir !



Les tout-petits face aux écrans

Documentaire
Anne-Lise Ducanda

Des conseils et des astuces pour gérer l'utilisation des écrans à la maison. Le Dr Anne-Lise Ducanda, médecin en PMI, dénonce les troubles liés aux écrans tels que le retard de langage, l'agitation ou encore l'intolérance à la frustration, qui privent les tout-petits d'interactions humaines et de découverte sensorielle du monde. Ce livre permet aussi de nous interroger sur notre propre utilisation des écrans devant nos enfants.

Blizzard

Roman
Marie Vingtras

Rythmé par de courts chapitres, ce premier roman nous plonge dans un huis clos en pleine nature. Tout commence par la disparition d'un enfant en pleine tempête. Les quatre personnages vont prendre la parole à tour de rôle et se dévoiler au fur et à mesure de cette course dans le blizzard à la recherche de l'enfant, à la recherche d'eux-mêmes. On comprend petit à petit qu'ils ont tous une bonne raison de fuir...



Time's all gone

CD pop-rock
Nick Waterhouse

Nick Waterhouse est un chanteur, musicien, compositeur, producteur, arrangeur californien. Sa musique fait référence aux pionniers du rhythm'n' blues et du pur rock 'n' roll. « Time's all gone » est son premier album, sorti en 2012. Et c'est juste du bonheur.

Le grand défilé des animaux

Documentaire jeunesse
Julie Colombet

Quels sont les points communs entre, la chèvre et le panda roux, entre le hérisson et la marmotte ? Un défilé insolite où l'on découvre les animaux d'un autre œil !



COUPS DE CŒUR DE LA LUDOTHÈQUE

Pique Plume

Un jeu de course et de mémoire : qui remportera toutes les plumes ? 4 ans et plus, de 2 à 4 joueurs. 20 minutes de poursuite et d'incertitude.



Cap'taine Carcass

Retournez les cartes de la pioche une par une. Pour les collecter, stoppez avant d'avoir deux cartes de la même famille. 15 min, de 2 à 4 joueurs, à partir de 8 ans.



LE VIRUS EST TOUJOURS LÀ ! CONTINUONS À RESPECTER LES GESTES BARRIÈRES !



1, avenue Jean Jaurès - Chalette-sur-Loing
02 38 07 24 90 - mediatheque.chalette@agorame.fr



Abonnez-vous à notre page Facebook pour suivre nos coups de cœur, événements, nouveautés, etc

MARDI : 14h-18h
MERCREDI : 10h-12h / 14h-18h
JEUDI : 14h-18h
VENDREDI : 14h-18h
SAMEDI : 10h-12h / 14h-18h

SPORTS

Un service des sports tous terrains !



On voit beaucoup le Service des sports de la ville proposer des activités en périodes de vacances scolaires ou encore durant la pause méridienne dans les différentes écoles de la ville. Mais il faut savoir que le Service des sports, c'est aussi de nombreuses interventions un peu partout dans la ville, à destination des jeunes et des moins jeunes. Petit tour d'horizon de ce que propose l'équipe dirigée par David Goron.

Interventions dans le temps scolaire

Les cinq groupes scolaires bénéficient d'interventions sportives municipales de septembre à avril avec la mise en place, en relation avec les enseignants et les directeurs, de cycles scolaires (athlétisme, danse, courses d'orientation, gymnastique...), afin que les enfants puissent s'épanouir sportivement et prendre goût à l'activité sportive.

Les Activités physiques de plein nature (APPN)

De mai à juillet, toutes les classes de CM2 ont l'opportunité de pouvoir pratiquer la voile sur le lac de Chalette ainsi que d'autres activités comme la course d'orientation, la randonnée ou le VTT. Cela permet aux élèves de naviguer et découvrir le lac de Chalette à la fois sur l'eau et sur terre en travaillant sur les axes comme l'orientation, la faune et la flore.

Interventions au foyer Duclos

Le Service des sports intervient le mardi matin au foyer Duclos afin que les résidents bénéficient de séances d'activités sportives, soit de manière individuelle, soit en groupe selon leur souhait.

La gym douce avec le Semurpa

Les mardis après-midi, les adhérents du Semurpa peuvent bénéficier de séances gym douce et relaxation proposées par le Service des sports. Jusqu'au 23 novembre, le cours se fait dans la salle de danse de la Maison des associations mais, à partir du 30 novembre, le rendez-vous sera donné au dojo Jean-Zay afin de bénéficier d'un plus grand espace et des tapis déjà installés.

La Fête du sport avec les scolaires

Le vendredi du week-end de la Fête de Chalette, à la base de loisirs ou au complexe Auguste-Delaune, grâce aux éducateurs de la municipalité et aux associations sportives, les élèves de CE2 et CM1 de la ville ont l'opportunité de découvrir différents sports sous forme de challenges.

Le village des sports

Mis en place tout le week-end de la Fête de Chalette, chaque année, il permet aux associations sportives de la ville d'informer sur les activités proposées et de faire des démonstrations.

Le forum des sports

À la rentrée, cet événement permet aux associations de promouvoir leur activité en début de saison.

Les Trophées des sports

Moment de partage et de récompense avec les associations sportives. Cet événement met en avant les sportifs et bénévoles qui évoluent au sein de nos structures. Portant les couleurs de la ville à travers le pays, la collectivité les félicite pour leur investissement. Pour cette année, rendez-vous le samedi 4 décembre.

Voilà une grande partie des différentes actions proposées tout au long de l'année par le Service des sports de Chalette. Une équipe sur le pont toute l'année au service de la population chalettoise.



SPORTS

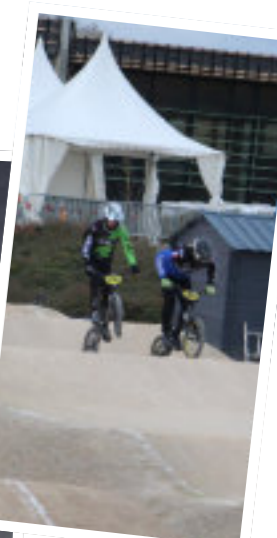
Taekwondo : 13^e open international de Chalette



Ils étaient 236 taekwondoïstes venus de France, du Sénégal, du Maroc, du Togo, d'Algérie, de Belgique, du Danemark, d'Espagne, ou encore d'Italie, présents le mois dernier au 13^e « Open international de taekwondo de Chalette ». Bien moins que les près de 600 compétiteurs attendus ! Cela est dû au fait que plusieurs délégations étrangères n'ont pu obtenir de visas car les ambassades de France et le ministère de l'Intérieur leur ont refusé l'entrée en France, leur pays se situant en zone rouge et orange par rapport à la crise sanitaire. Cela n'a néanmoins pas empêché les spectateurs présents d'assister à de très beaux combats !

La jeune Chalettoise Kelly Va-Nyia-Lu, ici aux côtés de Mamoudou Bassoum et de Christophe Rambaud, adjoint aux sports à Chalette, participera aux championnats d'Europe qui se dérouleront du 9 au 16 novembre prochain en Bosnie.

BMX : deux compétitions à Chalette



Les 30 et 31 octobre derniers, le Guidon chalettois organisait la 3^{ème} manche du Challenge du Loiret et la 4^{ème} manche de la Coupe du Centre-Val de Loire.

Durant ces deux jours, plus de 300 pilotes étaient en lice. Les clubs loirétains comme le BCC Quiers-sur-Bezonde, le Free bike dampierrois, le Bi club chapellois ou encore le Guidon chalettois ont dominé la compétition.

Pour la première fois, plus d'une quarantaine des participants étaient du club local, à la plus grande satisfaction du président Patrick Foucher.

Le dimanche, en coupe du Centre, devant leur public, les Chalettois Noah Gouri, en minime, et Sullivan Dallaine en junior et +, ont pris la première place.

Photos : Dominique Viguet

LIBRE EXPRESSION

Les propos tenus sur cette page n'engagent que leurs auteurs

Élu·e·s communistes, républicains et citoyens

La solidarité internationale, quel beau mot !

La solidarité renvoie à des notions de fraternité, d'entraide, de partage, d'égalité, de civisme, de vivre-ensemble. Elle rassemble les actions et attitudes de prise en compte des inégalités et injustices entre pays ou individus pour, autant que possible, les combattre et les résoudre de manière solidaire. La solidarité dans les moments difficiles est un geste important : il faut s'attaquer aux causes en cherchant à modifier nos rapports. Pourquoi être solidaires aujourd'hui encore plus ?

Quand 811 millions de personnes dans le monde souffrent de la faim (chiffres en hausse pour la cinquième année consécutive, d'après Action contre la faim), on n'a pas le droit de regarder les autres se priver de tout et nous de rien. Chacun peut et doit participer à sa manière, à son échelle, en protégeant la planète, en soutenant les campagnes, en organisant des débats ou tout simplement en participant à la vie de son quartier ou de sa ville.

Ainsi, la Ville de Chalette, jumelée ou en coopération décentralisée avec Nilüfer (Turquie), Ponte de Lima (Portugal), Dnieprovski (Ukraine), Cuba, le camp de réfugiés palestinien d'Askar, ville de Paix, ville d'accueil, œuvre pour l'information, l'éducation de ses jeunes, le volontariat, le partage d'idéaux, de projets, d'échanges, dans la réciprocité et au travers de nombreuses associations (épicerie solidaire depuis 1995, foyer Coallia, association Fratercité régie de quartier...).

Merci à tous ceux qui, dans ces associations ou en-dehors, donnent de leur temps bénévolement ou font preuve de générosité.

Élu·e·s socialistes

Les déserts médicaux, le résultat de politiques publiques nationales chaotiques

De nombreux territoires de France sont devenus de véritables déserts médicaux, la population étant abandonnée et livrée à elle-même. Les pouvoirs publics ne semblent pas avoir conscience de l'urgence de la situation, de l'urgence sanitaire qui touche les Français et surtout les plus modestes. Pouvoir consulter un médecin près de chez soi n'est plus un droit mais bien un luxe réservé aux habitants des grandes villes désormais.

Depuis la création du Centre municipal de santé (CMS), les élus chalettois se sont mobilisés afin de lutter contre ce désastre sanitaire et la déresponsabilisation de l'État dans ce qui reste une de ses missions les plus importantes : le droit à la santé. Aujourd'hui, le CMS rayonne et apporte une réponse concrète et de proximité à la désertification médicale qui frappe notre territoire. L'ouverture récente d'une annexe dans le quartier de Vésines témoigne de notre volonté de poursuivre le développement du CMS dans l'intérêt des Chalettois.

Un nouvel élan pour Chalette

Nous contacter : cyril.faure@ville-chalette.fr

Changement de cap pour Chalette

La vie associative est, comme vous le savez, une composante incontournable et essentielle de la vie démocratique française, une condition décisive à l'enrichissement permanent de la citoyenneté. Elle repose souvent sur l'investissement des bénévoles et sur les subventions.

Depuis quelques mois, les associations reprennent le cours de la vie, et certaines avec de très grosses difficultés mais avec toujours un dynamisme exceptionnel.

En tant que conseillère départementale du Loiret et municipale de Chalette, je souhaite œuvrer au développement du tissu associatif de notre agglomération. Beaucoup d'entre elles ont été pendant cette crise sanitaire les garantes du lien social indispensable au mieux vivre ensemble.

C'est pourquoi il est important de les soutenir.

SI CHALETTE M'ÉTAIT CONTÉE

Les maires de Chalette et leurs rues (suite) par Jean-Claude RENOUF

Rue LEBERT

Cette rue est située dans le quartier de Vésines. Elle commence rue Danton pour se terminer rue des Écoles.

Charles LEBERT est né le 16 janvier 1877 à Chalette-sur-Loing et mort le 24 janvier 1962 à Chalette-sur-Loing. Il est le fils d'Adolphe Lebert et de Pauline Honorine Presle. Ouvrier d'usine, il s'est marié à Chalette le 10 octobre 1903 avec Léonie Thilloux. Il a été maire de Chalette de 1944 à 1945.

Rue Raymond-FARRUGGIA

Située dans le quartier du Bourg, elle commence rue du Château pour se terminer rue de la Forêt. Elle a été nommée ainsi lors du conseil municipal du 8 mai 1980 présidé par Jean Louis à l'occasion du début des travaux du groupe d'habitations au lieu-dit "La Plaine de la Croix aux Anglais" que cette rue devait desservir.

Raymond Jean Michel Farruggia est né le 10 mars 1903 à Villeneuve-Saint-Georges et mort le 27 novembre 1978 à Nevers. Il est le fils de Michel Farruggia et Julie Guyot. Employé EDF, il était très estimé. Après ses actions dans la Résistance, il est élu conseiller municipal à Chalette à la Libération du 29 avril 1945 au 7 avril 1953. Il est maire de Chalette du 12 novembre 1946 au 2 novembre 1947. Puis il est muté à Orléans puis à Nevers où il assume, de 1971 à 1977, la charge de 4^e adjoint dans la municipalité d'Union. En 1957, il devient président départemental du Secours populaire et membre du bureau départemental du Mouvement de la paix. Militant communiste, adhérent au Parti depuis 1921, Raymond Farruggia fut membre de la commission fédérale de contrôle financier de la Nièvre et du comité de section de Nevers de 1956 à 1959.

ÉTAT CIVIL :

Naissances :

- Hashwin PIRASANNA
- Aras SAYEN
- Lisa COELHO
- Olivia PANVERT
- Cicek YEGIT

Mariages :

- Fadoua EL MOURABIT & Oussama HAÏT BAHADOU
- Medine SARI & Mikail ÖZEL

Décès :

- Alain MERTZ
- Robert LEGROS
- Michèle PETIT (BARBOSA-FERREIRA)
- Louise GAMBIER (DIEUDONNE DE CARFORT)
- Daniel KLIM

FERMETURE

Attention : la piscine Auguste-Delaune sera fermée le samedi après-midi et le dimanche matin durant le mois de novembre (les 6-7, 13-14, 20-21 et 27-28 novembre donc). Merci de votre compréhension.

LA MINUTE NATURE

Les mots autour de l'eau

Rubrique pédagogique et ludique proposée par la Maison de la nature et de l'eau

1. Gros bloc de glace qui flotte en mer
 2. Tuyauterie
 3. Qui peut être bu
 4. Trou profond creusé dans la terre pour en tirer de l'eau
 5. Se dit de l'eau non salée
 6. Récipient permettant de transporter de l'eau

I. Étendue d'eau salée qui couvre la planète terre
 II. Débordement des eaux
 III. Longue absence de pluie
 IV. Technique permettant d'arroser les cultures

Solutions :
 1. Iceberg
 2. Canalisation
 3. Potable
 4. Puits
 5. Douce
 6. Seau
 I. Océan
 II. Inondation
 III. Sécheresse
 IV. Irrigation

TU SAVAIS ?

17
LITRES/JOUR

Un robinet qui goutte gaspille 17 litres d'eau par jour !
 En France, nous consommons en moyenne 150 litres d'eau par personne chaque jour.

SAMEDI 13 NOVEMBRE 20H30



BLEUE Théâtre contemporain et musique électro
Cie **SERRES CHAUDÈS**

QUARTETT
Cie **JE EST UN AUTRE**
Théâtre contemporain
Heiner Müller, d’après Les Liaisons dangereuses de Laclos

JEUDI-VENDREDI 18-19 NOVEMBRE 20H30



BILLETTERIE ET RÉSERVATIONS



5, rue de la Forêt
45120 Chalette-sur-Loing
02 38 93 17 96
culturel@ville-chalette.fr
www.facebook.com/lehangar45/

Pass sanitaire et port du masque exigés

À NOTER

Animation bébés lecteurs : découverte du livre à travers des albums pour les tout-petits jusqu’à 3 ans. Accès libre. **Samedi 27 novembre** à 10h30 à la médiathèque de Chalette.

Animation petits lecteurs : découverte du livre à travers des albums à partir de 3 ans. Accès libre. **Samedi 4 décembre** à 15h30 à la médiathèque de Chalette.

Ateliers de l’**Espace numérique** de la médiathèque :

- **Pour les seniors** : de 10h à 11h30 mardi 9 novembre (Excel), mardi 16 novembre (sécurité) et mardi 23 novembre (FAQ).
- **Tout public** : de 10h à 11h30 samedi 13 novembre (Excel), samedi 20 novembre (sécurité) et samedi 27 novembre (FAQ).

Soirée jeux sur le thème “de la terre vers le ciel” à la ludothèque le **vendredi 26 novembre** de 19h30 à 22h30. **Après-midi seniors** les jeudis 18 novembre et 2 décembre de 14h à 16h.

Animation chant gratuite au Musée d’école Fernand-Bouttet le **samedi 20 novembre** à 15h.

Permanence de l’avocat conseil le **vendredi 19 novembre** de 14h à 17h à l’Hôtel de Ville.

Conseil municipal le **mardi 23 novembre** à 20h30 · Salle des réceptions de l’Hôtel de Ville.

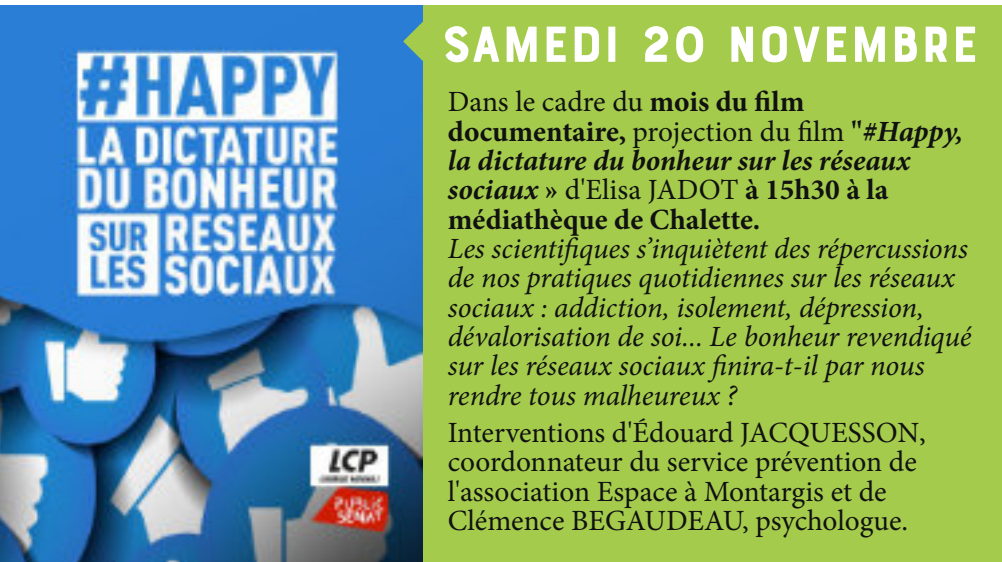
#HAPPY LA DICTATURE DU BONHEUR SUR LES RESEAUX SOCIAUX

SAMEDI 20 NOVEMBRE

Dans le cadre du **mois du film documentaire**, projection du film “#Happy, la dictature du bonheur sur les réseaux sociaux” d’Elisa JADOT à 15h30 à la médiathèque de Chalette.

Les scientifiques s’inquiètent des répercussions de nos pratiques quotidiennes sur les réseaux sociaux : addiction, isolement, dépression, dévalorisation de soi... Le bonheur revendiqué sur les réseaux sociaux finira-t-il par nous rendre tous malheureux ?

Interventions d’Édouard JACQUESSON, coordonnateur du service prévention de l’association Espace à Montargis et de Clémence BEGAUDEAU, psychologue.



ET AUSSI...

18 novembre : journée nationale de lutte contre le harcèlement scolaire

20 novembre : journée internationale des droits de l’enfant

25 novembre : journée internationale pour l’élimination de la violence à l’égard des femmes